



PROGRAMME CULTUREL

AVRIL 2025

« Mon coeur jusqu'à présent a-il-aimé? Jurez que non, mes yeux, car jamais avant cette nuit je n'avais vu la vraie beauté. »

William Shakespeare

• EDITO

Este mes, la Alianza Francesa de Quito celebra el arte en todas sus formas. En las artes escénicas, el Teatro Capitol acogerá la emblemática obra adaptada "El amor de Romeo y Julieta", mientras que el Festival Internacional de Música Sacra de Quito reunirá a talentosos artistas en un evento imperdible.

Las artes visuales también tienen un espacio destacado con la exposición "Le Monde Sans Fin", que se despide a mediados de mes, y con la inauguración de "Spondyliano" de David Celi, una muestra con una sensibilidad simbólica y conceptual única.

En el marco de los Martes del Conocimiento, ofrecemos nuestro ciclo filosófico con cuatro sesiones de Stéphane Vinolo dedicadas a Platón y su visión del amor y el arte. Además, los amantes del cine podrán disfrutar de la primera sesión de "Confluencias", un proyecto cinematográfico y de reflexiones alrededor de reconocidas películas. Además, podrán disfrutar de una selección especial de películas francesas independientes, un ciclo de cine ambiental junto a Ecoador y cine infantil para los más pequeños.

Abril es un mes lleno de cultura, reflexión y creatividad. ¡Les esperamos!

María José Moreano Presidenta de la Alianza Francesa de Quito

Nathalie Pouchin Directora general

Sabrina Ferchaud Directora cultural



• PROGRAMME AVRIL 2025

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR	PÁG
Martes 1	Mediateca	Blablabla	17h00 - 18h00	Mediateca AFQ	24
Martes 1	Martes del conocimiento	Presentación del libro: "Un zorro en la montaña"	18h30 - 19h30	Auditorio AFQ	9
Jueves 3	Mediateca	"Jeux'dis": Activité en français	17h00 - 18h00	Mediateca AFQ	25
Jueves 3	Cine	Grand Paris	18h30 - 19h45	Auditorio AFQ	18
Sábado 5	Exposición	Visita guiada de la expo "Le Monde Sans Fin"	10h30 - 11h00	Galería AFQ	6
Sábado 5	Mediateca	Taller de creación inspirado en Christian Voltz	11h00 - 12h00	Mediateca AFQ	24
Sábado 5	Cine infantil	Nina et le secret du hérisson	15h00 - 16h20	Cinemateca Nacional	22
Domingo 6	Exposición	Último día para participar en el concurso "Le Monde Sans Fin"			7
Martes 8	Mediateca	Blablabla	17h00 - 18h00	Mediateca AFQ	24
Martes 8	Martes del conocimiento	Primera sesión "Platón: el amor a la filosofía"	18h30 - 19h30	Auditorio AFQ	10
Miércoles 9	Cine	Confluencias: Cineforo sobre "Tu Sangre" y democracia	18h15 - 20h30	Auditorio AFQ	12
Jueves 10	Mediateca	"Jeux'dis": Activité en français	17h00 - 18h00	Mediateca AFQ	25
Jueves 10	Cine	Municipale	18h30 - 20h10	Auditorio AFQ	18
Viernes 11	Animación	Karaoke de fin de período	18h00 - 20h00	Hall principal AFQ	23
Sábado 12	Cine infantil	Linda veut du poulet!	10h00 - 11h22	Auditorio AFQ	21

• PROGRAMME AVRIL 2025

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR	PÁG
Sábado 12	Exposición	Visita guiada de la expo "Le Monde Sans Fin"	10h30 - 11h00	Galería AFQ	6
Martes 15	Mediateca	Blablabla	17h00 - 18h00	Mediateca AFQ	24
Martes 15	Martes del conocimiento	Segunda sesión "Platón: el amor a la filosofía"	18h30 - 19h30	Auditorio AFQ	10
Martes 15	Exposición	Último día para visitar la expo "Le Monde Sans Fin" Galería AFQ			6
Miércoles 16	Espectáculos	Teatro: "El amor de Romeo y Julieta"	19h00 - 20h15	Teatro Capitol	13
Miércoles 16	Espectáculos	Inicio del Festival Internacional de Música Sacra de Quito			15
Jueves 17	Formación	Formación para artistas teatrales	13h30 - 16h30	Alianza Francesa de Quito	14
Jueves 17	Mediateca	Búsqueda de huevos de Pascua	16h00 - 16h30 17h00 - 17h30	Mediateca AFQ	25
Jueves 17	Cine	Si le vent tombe	18h30 - 19h50	Auditorio AFQ	19
Lunes 21	Formación	Inicio de Estilo Libre: Centro Cultural Itchimbía y Formación para bailarines Parque Urbano Cumandá		17	
Lunes 21 Martes 22	Espectáculos	Artistas francesas en el Festival Internacional de Música Sacra de Quito			16
Martes 22	Mediateca	Blablabla	17h00 - 18h00	Mediateca AFQ	24
Martes 22	Martes del conocimiento	Tercera sesión "Platón: el amor a la filosofía"	18h30 - 19h30	Auditorio AFQ	11
Martes 22	Cine	État Limite	19h00 - 20h40	OchoyMedio	19
Miércoles 23	Exposición	Inauguración de la exposición "Spondyliano"	18h30 - 19h30	Galería AFQ	8

• PROGRAMME AVRIL 2025

FECHA	CATEGORÍA	EVENTO	HORA	LUGAR	PÁG
Jueves 24	Mediateca	Café Literario	17h00 - 18h30	Le Rendez-Vous	25
Jueves 24	Mediateca	"Jeux'dis": Activité en français	17h00 - 18h00	Mediateca AFQ	25
Jueves 24	Cine	ECOADOR: "Patrick y la ballena"	18h30 - 19h45	Auditorio AFQ	20
Jueves 24	Cine	État Limite	19h00 - 20h40	OchoyMedio	19
Sábado 26	Mediateca	Conferencia "Micro-folie" "Autorretratos"	10h00 - 10h30	Auditorio AFQ	25
Martes 29	Mediateca	Blablabla	17h00 - 18h00	Mediateca AFQ	24
Martes 29	Martes del conocimiento	Cuarta sesión "Platón: el amor a la filosofía"	18h30 - 19h30	Auditorio AFQ	11



LE MONDE SANS FIN / EL MUNDO SIN FIN

Autores: Christophe Blain & Jean-Marc Jancovici

💡 Galería AF Quito | 💲 Entrada gratuita

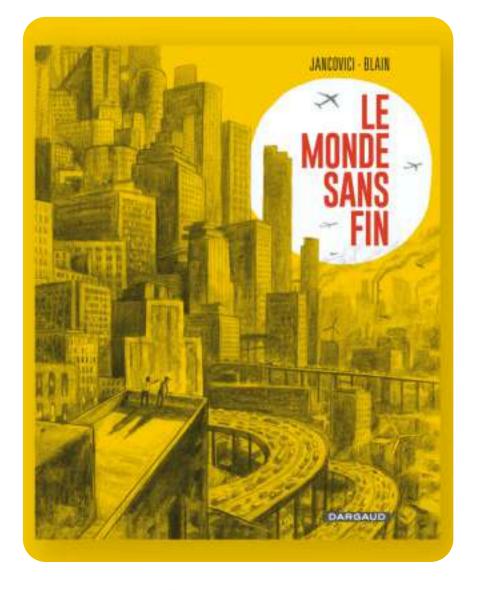
Exposición abierta hasta el 16 de abril Lunes a Viernes de 09h00 A 19h00 | Sábado: 09h00 - 13h00



SÁBADO 5 y SÁBADO 12 | 10h30 - 11h00

Inspirado en el famoso cómic francés con más de 1 millón de ejemplares vendidos a nivel mundial, "Le Monde Sans Fin" es una **exposición que aborda el uso energético** y cómo este ha permitido la construcción del mundo moderno.

Un historia sobre el auge de los combustibles fósiles, el impacto humano en el entorno y el clima.















LE MONDE SANS FIN / EL MUNDO SIN FIN CONCURSO UNIVERSITARIO

ABIERTO HASTA EL DOMINGO 6 DE ABRIL 2025



① Concurso para estudiantes universitarios residentes en Ecuador en las carreras afines a: Diseño Gráfico, Artes Visuales, Publicidad, Multimedia y similares.

Sé parte de este desafío donde podrás expresar tu creatividad y tu compromiso con el planeta. El concurso consiste en crear una tira cómica que presente una solución innovadora al cambio climático.

Muestra, a través de tus viñetas, una propuesta que ayude a combatir el calentamiento global y a cuidar nuestro entorno. Puedes abordar temas como el reciclaje, la energía renovable, la conservación, la biodiversidad y más.



Encuentra todas las bases

haciendo click en este enlace.

¡Deja volar tu imaginación!

MUESTRA ARTÍSTICA: SPONDYLIANO

Artista: David Celi Curaduría: Humberto Montero

- 💡 Galería AF Quito | 💲 Entrada gratuita
- Exposición abierta hasta el 28 de mayo
 Lunes a Viernes de 09h00 A 19h00 | Sábado: 09h00 13h00



INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN

MIÉRCOLES 23 | 18h30 - 20h00

Spondyliano

Una fusión telúrica entre lo ancestral y lo urbano.

"La sensibilidad simbólica del Spondylus se fusiona con la materialidad urbana como el ladrillo, las mallas, las columnas, y de ello emerge una metáfora conceptual plasmada en la obra contemporánea de David Celi, que da origen a una materia mestiza de creación estética y conceptual única".

Humberto Montero, curador



Spornely liand

PRESENTACIÓN DEL LIBRO: "UN ZORRO EN LA MONTAÑA" DE OLIVIER DANGLES

MARTES 1 | 18h30 - 19h30

- 💡 Auditorio AF Quito | 💲 Entrada gratuita
- Todo público | ((●)) Facebook Live

Una visión **estética y nómada de la ciencia**, que recoge el espíritu de **Humboldt**, conecta el conocimiento con el mundo y enfrenta el cambio climático.

Discusión dirigida por:



Autor de "Un Zorro en la Montaña" y Subdirector Científico en el IRD.

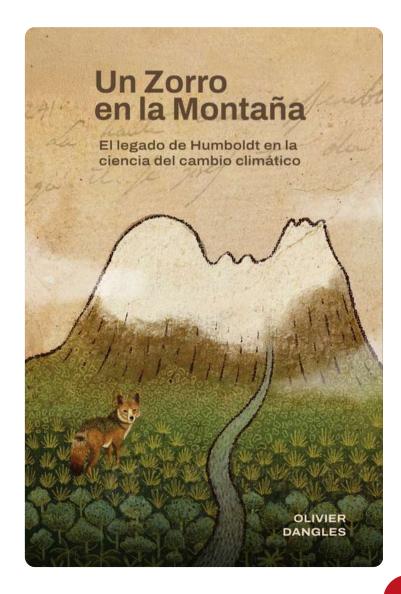
Bióloga, pedagoga, autora e ilustradora.





Bióloga conservacionista, enfocada en comprender los efectos del cambio climático.

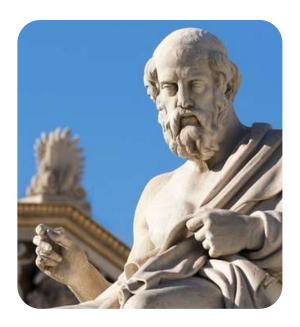




"PLATÓN: EL AMOR A LA FILOSOFÍA" CON STÉPHANE VINOLO



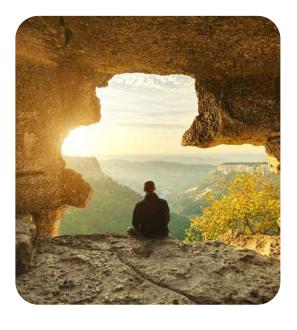
- 🦆 Grandes temas del pensamiento platónico y su impacto en nuestra visión del mundo.
- 💲 Entrada libre y gratuita 🛛 🗘 Auditorio AFQ 🖊 🌘 (🖜) Retransmisión en Facebook LIVE



MARTES 8 | 18h30 - 19h30

Sesión 1: El lenguaje de la filosofía

La filosofía de Platón se presenta en diálogos y cartas. Esto revela cierta concepción de la filosofía, del lenguaje, así como de su articulación. A través de una lectura del Crátilo y del Fedro, analizaremos la concepción platónica del lenguaje como algo inseparable de su concepción de la filosofía.



MARTES 15 | 18h30 - 19h30

Sesión 2: ¿Qué no se ve en la caverna?

La ontología de Platón se expresa en su teoría de las ideas y en la alegoría de la caverna. Mediante una lectura de la República y del Sofista reflexionaremos sobre la misma estructura de la realidad, así como sobre la teoría del conocimiento.

"PLATÓN: EL AMOR A LA FILOSOFÍA" CON STÉPHANE VINOLO



- r Grandes temas del pensamiento platónico y su impacto en nuestra visión del mundo.
- 💲 Entrada libre y gratuita 🛛 🗘 Auditorio AFQ 🖊 🌘 Retransmisión en Facebook LIVE



MARTES 22 | 18h30 - 19h30

Sesión 3: ¿El amor salvará a los ignorantes?

La filosofía se presenta en Platón como una teoría de la salvación. A través de una lectura del Banquete y el Fedón, mostraremos en qué medida la filosofía es indistinguible de una vida filosófica en la cual siempre es una cuestión de vida o de muerte.



MARTES 29 | 18h30 - 19h30

Sesión 4: ¿Qué podemos esperar de los artistas?

Una de las tesis más provocativas de Platón es la expulsión de los artistas de la ciudad ideal. Mediante una lectura del Fedro y de la República, analizaremos a la producción artística con el fin de mostrar que su carácter mimético nos pone frente a los problemas más complicados del platonismo.



CINE FORO SOBRE LA DEMOCRACIA CON LA PELÍCULA "TU SANGRE"

MIÉRCOLES 9 | 18h15 - 20h30









Tu Sangre

(Julián Larrea Arias, 2005)

Documental: En la selva amazónica, miembros de la nacionalidad Shuar y colonos mestizos se disputan la alcaldía, pero la contienda es en términos de identidad cultural y no de ideas políticas.

En español, idioma original

- **18h15 (70 min)**
- **\$** Entrada gratuita
- Auditorio AFQ
- 1 +15 años

Proyección de la película acompañada de un foro de discusión sobre la democracia.

Discusión dirigida por:



Cineasta. Director del documental "Tu Sangre".



Escritora e investigadora académica ecuatorianouruguaya.



Director de cine, gestor cultural y productor ecuatoriano de Confluencias.

TEATRO: "EL AMOR DE ROMEO Y JULIETA"

Una puesta en escena de la compañía francesa "Agence de Voyages Imaginaires"

Artistas: Valérie Bournet y Nicolas Laferreri

MIÉRCOLES 16 | 19h00 - 20h15

- Teatro Capitol | \$ Entrada gratuita
- A partir de 10 años

Serafín y el ángel Gabriel abren su baúl de viaje, desembalan sus instrumentos y **montan su teatro.**

Serafín nos lleva de **viaje por la historia de Romeo y Julieta**. Es a la vez la enfermera cariñosa y la amante fogosa, la daga afilada y la botella de veneno.

Adquiere tus entradas

haciendo click en este enlace







Liberté Créativité Diversité











FORMACIÓN PARA ARTISTAS TEATRALES

Taller impartido por la compañía francesa "Agence de Voyages Imaginaires".

CONVOCATORIA CERRADA

JUEVES 17 | 13h30 - 16h30

- 💡 Alianza Francesa de Quito | 💲 Formación gratuita
- Postulación previa

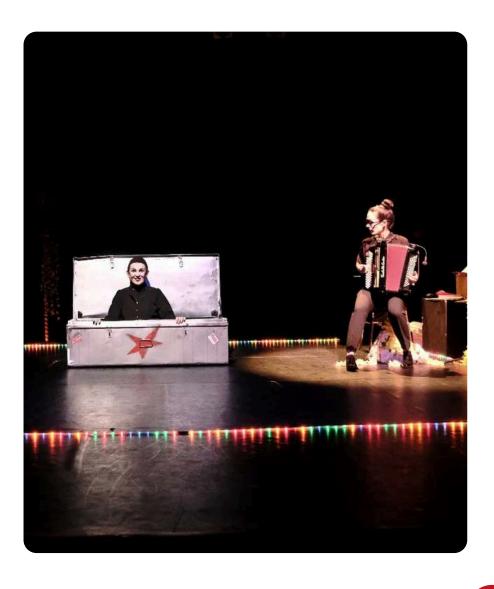
La Alianza Francesa de Quito y "Agence de Voyages Imaginaires" abren sus puertas a artistas teatrales con experiencia previa, interesados en perfeccionar su técnica y proceso creativo.

Una formación que invita a explorar nuevas maneras de **habitar la escena** y enriquecer su **lenguaje teatral.**

Encuentra todas las bases

haciendo click en este enlace.

Agence de Voyages Imaginaires



FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA **SACRA DE QUITO**

Encuentro musical, con "El Barroco" como eje temático de la edición 2025.

DEL 16 AL 27 DE ABRIL

Revisa la programación completa en este enlace

La Fundación Teatro Nacional Sucre celebra la vigésimo tercera edición **Festival** Internacional del Música Sacra de Quito. emblemático encuentro capital que se realiza en el marco de la Semana Santa con el objetivo de ser un espacio entre lo terrenal y lo divino a través del sonido.

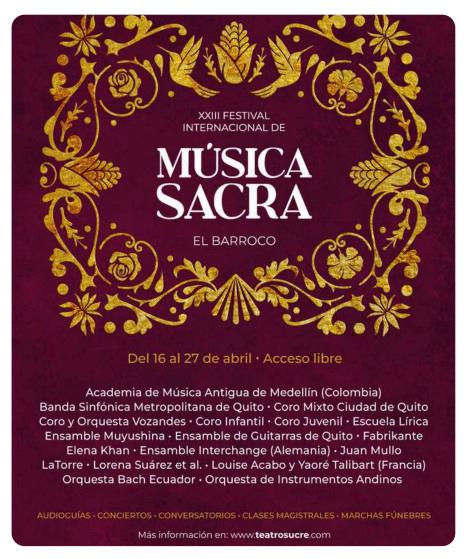
patrimoniales, iglesias, Edificios capillas, teatros, museos y espacios no convencionales de la ciudad ofrecen propuestas musicales que ahondan en la espiritualidad.











ARTISTAS FRANCESAS EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA SACRA DE QUITO

Desde Francia, artistas invitadas: Yaoré Talibert y Lucie Chabard

LUNES 21 y MARTES 22







El Festival Internacional de Música Sacra de Quito recibirá a artistas de alrededor del mundo. Desde Francia, dos artistas reinventan la música clásica para el público contemporáneo. Se presentarán en los horarios:

- Lunes 21 de abril: Concierto "Virtuosidades" Iglesia de Santa Clara del Centro 18h00 19h30
- Martes 22 de abril: Conversatorio- Teatro del Colegio Benalcázar 10h00 11h00
- Martes 22 de abril: Concierto "Virtuosidades" Iglesia de San Juan 17h00 18h00

Artistas invitadas al Festival Internacional de Música Sacra de Quito:



Violinista versátil, de repertorio tanto barroco como moderno.
Miembro del grupo *The Banshies*.



Clavecinista solista.

Participante del programa de residencia en la Cité

Internationale des Arts de París

ESTILO LIBRE: SHARING PRESENTATION DE HIP HOP

VIERNES 25

- Parque Urbano Cumandá
- Presentación de fin de formación de bailarines de hip hop y sus estilos

La Alianza Francesa de Quito, la Antena Regional Francesa para las Artes Escénicas y el Collectif FAIR-E invitaron 15 a jóvenes bailarines a participar formación de una experimental sharing una presentation innovadora en danzas urbanas.

Lumi Sow y Dereck Sow serán los talleristas de esta edición para fortalecer las bases técnicas de los fundamentos del hip hop y las danzas urbanas y del beatmaking.







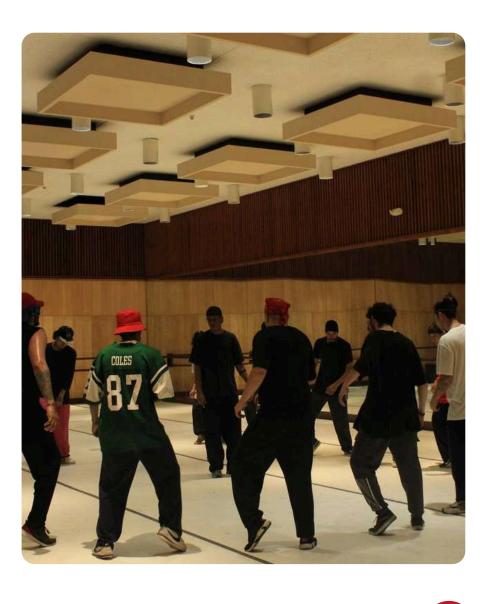














CINE INDEPENDIENTE FRANCÉS EN CANNES

Una mirada a la audacia y diversidad del cine independiente francés. Una selección de producciones independientes que ofrece perspectivas diferentes de la sociedad contemporánea.

JUEVES 3



Grand Paris



Liberté Créativité Diversité

(Martin Jauvat, 2022)

Ficción/Comedia: Dos jóvenes de los suburbios parisinos encuentran un misterioso objeto en una obra de la futura línea de subterráneo. ¿Un artefacto, un talismán antiguo o una reliquia?

En francés con subtítulos en español

- **18h30 (72 min)**
- \$ Entrada gratuita
- Auditorio AFQ
- 🕧 +6 años

JUEVES 10



Municipale



Liberté Créativité Diversité

(Thomas Paulot, 2021)

Documental/Comedia: En plena campaña municipal, llega un desconocido como candidato. Este intruso, que no es más que un actor, va a arrastrar a toda la ciudad a una ficción política.

En francés con subtítulos en español

- **18h30 (110 min)**
- \$ Entrada gratuita
- Auditorio AFQ
- 12 años



CINE INDEPENDIENTE FRANCÉS EN CANNES

Una mirada a la audacia y diversidad del cine independiente francés. Una selección de producciones independientes que ofrece perspectivas diferentes de la sociedad contemporánea.

JUEVES 17



Si le vent tombe



Liberté Créativité Diversité

(Nora Martirosyan, 2020)

Drama. Alain evalúa un pequeño aeropuerto de una república. Cuando conoce a los habitantes, descubre este país aislado, y arriesga todo para que reabran el aeropuerto.

En francés con subtítulos en español

- **18h30** (100 min)
- \$ Entrada gratuita
- Auditorio AF Quito
- Todo público

MARTES 22 y JUEVES 24



État Limite





Liberté Créativité Diversité

(Nicolas Peduzzi, 2023)

Documental. Un joven médico con un espíritu humanista ejemplar, libra una valiente batalla para mantener unido el destartalado hospital parisino en el que trabaja y a sus pacientes.

En francés con subtítulos en español

- **1**9h00 (93 min)
- \$ 3 USD
- OchoyMedio
- 12 años



"ECOADOR": FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE AMBIENTAL

Patrick and the whale

(Mark Fletcher 2022)



JUEVES 24 | 18h30 - 19h45

- Auditorio AF Quito
- 🕕 +12 años | 72 min
- \$ Entrada libre

En inglés con subtítulos en español

Documental. Patrick Dykstra ha pasado veinte años buceando con ballenas para comprender su mundo. En 2019, en Dominica, tuvo un encuentro único con una cachalote llamada "Dolores" y ahora regresa para reencontrarla y explorar su inteligencia.





CINE INFANTIL

INSTITUT FRANÇAIS Liberté Créativité Diversité

Linda veut du poulet!

(Chiara Malta et Sébastien Laudenbach, 2022)

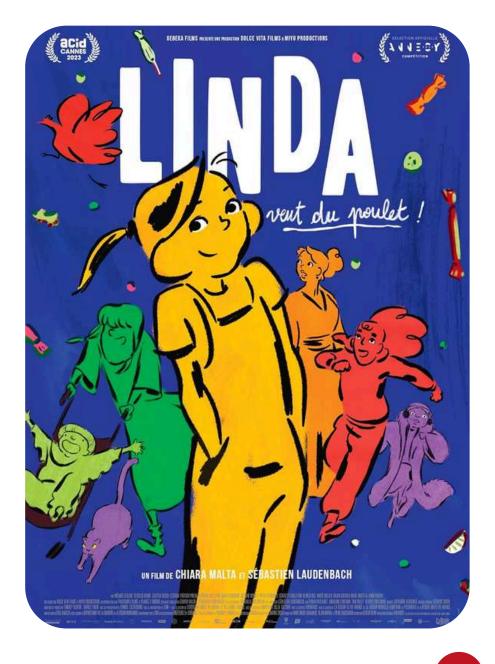
SÁBADO 12 | 10h00 - 11h22

- Auditorio AF Quito
- 10 +6 años | 82 min
- \$ Entrada libre

En francés con subtítulos en español

Animación infantil. Linda es castigada injustamente y su madre quiere prepara pollo con pimientos para compensarla, a pesar de no saber cocinar ¿Dónde encontrar una gallina con el país en huelga?

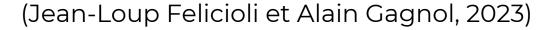






CINECLUB INFANTIL: "WAWATECA"

Nina et le secret du hérisson









SÁBADO 5 | 15h00 - 16h20

- Cinemateca Nacional del Ecuador
- 10 +6 años | 78 min
- \$ Entrada libre

En francés con subtítulos en español

Animación infantil. Nina está muy triste desde que su padre perdió su empleo en una fábrica. Junto con su amiga, ambas se aventuran en una búsqueda que la conduce a un tesoro escondido en la fábrica.









KARAOKE FRANCO-LATINO

VIERNES 11 | 18h00 - 20h00

- Pall principal AF Quito | \$ Acceso libre
- Estudiantes AF Quito

¡El periodo de clases de francés de nuestros estudiantes llega a su fin y qué mejor manera de celebrarlo que con una noche de karaoke en la Alianza Francesa de Quito! Este evento está abierto a todo público y es la ocasión perfecta para compartir con compañeros, amigos y amantes del francés en un ambiente relajado y divertido.

¡Trae tu energía, tu entusiasmo y prepárate para una noche llena de alegría y sorpresas!



ACTIVIDADES EN LA MEDIATECA DE LA ALIANZA FRANCESA DE QUITO

Mediateca AFQ

💲 Externos: 3 USD // Alumnos AFQ y Suscriptores de Mediateca: Entrada gratuita

HORARIO DE ATENCIÓN DE MEDIATECA



Lunes: 14h00 - 18h00

Martes: 9h00 - 13h00 // 14h00 - 18h30

Miércoles: 9h00 - 13h00 // 14h00 - 18h30

Jueves: 9h00 - 13h00 // 14h00 - 18h30

Viernes: 9h00 - 13h00 // 14h00 - 18h30

Sábado: 09h00 - 13h00

MARTES 1, 8, 15, 22 y 29

Blablabla

17h00 - 18h00 | ♥ Mediateca AF Quito



+15 años. ¡Practica tu francés! Diviértete junto a hablantes nativos y otros estudiantes del idioma.

SÁBADO 5

Taller de creación inspirado en Christian Voltz

11h00 - 12h00 | • Mediateca AF Quito



+7 años. Crea personajes a partir de objetos cotidianos. Trae objetos reciclados y ¡haz tu creación!

<u>Previa inscripción haciendo click aquí</u> <u>Cupos limitados</u>

ACTIVIDADES EN LA MEDIATECA DE LA ALIANZA FRANCESA DE QUITO

- Mediateca AFQ
- \$ Externos: 3 USD // Alumnos AFQ y Suscriptores de Mediateca: Entrada gratuita

JUEVES 3, 10 y 24

"Jeux'dis"

17h00 - 18h00 | • Mediateca AF Quito



+10 años. Ven a practicar tu francés haciendo numerosas actividades manuales o digitales con el equipo de la mediateca.

JUEVES 17

Búsqueda de huevos de Pascua

3-6 años: 16h00-16h30 | **♥** Mediateca AF Quito **7-10 años: 17h00-17h30** | **\$**5 USD por persona

Cupos limitados | Reservas al 099 141 0345



De 3 a 10 años. ¡Ven a buscar los huevos de chocolate en la Alianza Francesa de Quito!

JUEVES 24

Café Literario

17h00 - 18h30 | • Le Rendez-Vous AFQ



+15 años. Encuentro dedicado a la lectura y comentarios de pasajes de obras de la literatura francesa y francófona.

SÁBADO 26

Conferencia Micro-folie "Autorretratos"

10h00 - 10h30 | • Auditorio AF Quito



+ 8 años. Aprende sobre la historia de "Autorretratos", siete obras de arte creadas desde el siglo XV hasta nuestra época.

• RÉTROSPECTIVE MARS



Inauguración de la expo "Le Monde Sans Fin"



Casa abierta de la Alianza Francesa de Quito



Casa abierta de la Alianza Francesa de Quito



La deliciosa historia del Xocolate



Concierto por el centenario del nacimiento de Charles Aznavour



Concierto de la banda argelo-quebequense "Labess"



Karaoke Francolatino



Martes del conocimiento: Ríos conectando territorio, ciudadanía y generaciones



"Lis-moi" / Yo leo #11MarsJeLis





Av. Eloy Alfaro N32-468 y Bélgica (02) 2246 589 | (02) 2246590

> www.afquito.org.ec alianzafrancesaquito



man minimina

